

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 15 (1935)
Heft: 2

Artikel: Foires suisses et françaises : de quelques traditions foraines
Autor: Touzot, Ch.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-889103>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

*Organe mensuel officiel
de la*

*Chambre de Commerce suisse en France
16, Avenue de l'Opéra*

Février 1935

Paris-I^{er}

Quinzième Année — N° 2

Téléphone :
Opéra 90-68
Adresse télégraphique :
Commersuis-Paris 111

*La Revue économique franco-suisse fait suite
au Bulletin mensuel de la Chambre de
Commerce Suisse en France*

Le numéro : 3 fr.
Abonnement annuel : 30 fr.
(argent français)
Chèques postaux Paris 32-44

SOMMAIRE

PREMIÈRE PARTIE

FOIRES SUISSES ET FRANÇAISES

De quelques traditions foraines - Touzot 21

MONOGRAPHIE DES FOIRES SUISSES ET FRANÇAISES

La Foire suisse d'Echantillons de Bâle	25
Le Comptoir Suisse de Lausanne	27
La Foire de Paris	29
Le Vingtième Anniversaire de la Foire de Lyon ...	31
La Foire de Bordeaux, Coloniale et Internationale ...	33
La Foire-Exposition de Rouen	33

Pages

Pages

La Foire Commerciale de l'Ouest, à Nantes	35
La Foire d'Alger	35
La Foire-Exposition de Besançon	36
La Foire-Exposition de Mâcon	36
Calendrier des principales foires suisses et françaises ..	36

DEUXIÈME PARTIE

DOCUMENTATION GÉNÉRALE

Les échanges franco-suisses, en 1934	37
De l'Institut du Dr Schmidt à St. Gall	38
Un livre de M. Urs Belart sur l'« Amérique actuelle »	39
Renseignements utiles à qui voyage	39

PREMIÈRE PARTIE — FOIRES SUISSES ET FRANÇAISES

DE QUELQUES TRADITIONS FORAINES

Il me souvient d'un soir d'été où nous étions assemblés à l'entrée de notre ville pour accueillir, selon le rite rhodanien, le major Hans Müller et ses vaillants pontonniers.

Malgré la mélancolie du ciel orageux, les barges arrivaient joyeuses sous leur pavillon déployé. Nous étions tous sensibles au prestige de ces navigateurs qui venaient d'échapper à l'hostilité des récifs et à la perfidie des tourbillons, de ces « Meuilles » lyonnaises où les Naïades elles-mêmes n'osent pas se risquer.

Nos hôtes nautiques ne déposèrent point sur le gravier du rivage quelque marmite emplie d'une bouillie de mil encore fumante. Nous préférions partager avec eux un dîner plus varié et nous n'avions pas besoin de ce symbole culinaire pour éprouver la chaleur de l'amitié.

Du reste, cette descente au fil du Rhône n'était-elle point à elle seule comme le réveil d'une tradition millénaire. Tout au long des siècles le fleuve turbulent s'est assagi pour porter les hommes et leurs richesses. Quand, au front des collines brillait la lumière des autels romains, les députés helvètes venaient déjà à ces périodiques rencontres des Gaules dont Strabon nous a laissé

mémoire. Après les sacrifices, ils échangeaient les noires fourrures et le miel doré contre les tissus de lin blanc et les épices couleur de pourpre.

Et les messagers du négoce ne remontaient point vers leurs montagnes sylvestres qu'ourlent les glaciers sans s'être réchauffés de ce vin au goût d'ambroisie mûri sur les coteaux lointains de Ligurie.

Treize siècles plus tard, c'est sur les hauts bancs de Genève que les marchands de Lugdune découvrent la splendeur de ces draps d'or et de soie que des Vénitiens entreprenants et des Milanais calculateurs étaient allés querir aux rives d'Orient.

Puis, c'est vers Lyon que se dirige quatre fois l'an la foule alerte des Vaudois et des Grisons porteurs d'armes, de tissus, et aussi de ces belles pièces d'orfèvrerie ciselées par des artisans exacts dans leur labeur et amoureux de leur art. Ils en repartaient emportant dans des tonneaux de bois les beaux livres en langue française, italienne ou alémanique, édités en notre rue Mercière par un Jean de Tournes ou un Sébastien Gryphe.

L'histoire nous raconte bien qu'entre les villes

**LA
XI^e FOIRE-EXPOSITION
DE
MACON**
aura lieu du
16 au 20 Mai 1935
 ■
 LA PLUS GRANDE MANIFESTATION REGIONALE
 LA PLUS PRODUCTIVE -- LA MOINS CHERE
**AGRICULTURE
COMMERCE
INDUSTRIE**
 Commissariat général :
 Hôtel de Ville - MACON - Téléphone 471

**XIV^e FOIRE-EXPOSITION
COMTOISE**
**AGRICOLE, INDUSTRIELLE
ET COMMERCIALE**
du 25 Mai au 2 Juin 1935
BESANÇON
(Promenade Chamars)
 ■
*Grande
manifestation régionale
Importantes transactions
Nombreuses attractions*
 ■
 Commissariat Général :
3, rue Delavelle — Besançon

DES DÉBOUCHÉS NOUVEAUX.....
 13-28 Avril
 1935

... Avez-vous pensé aux débouchés nouveaux que pouvait être pour vos produits, à quelques heures de la France, un pays vaste, peuplé, aux merveilleuses richesses naturelles, un pays qui voit croître chaque jour ses besoins et qui a eu l'occasion de montrer au monde étonné son incroyable vitalité?
L'ALGERIE
 avec ses millions de consommateurs et sa capacité d'achat sans cesse croissante peut devenir pour vous un client de premier ordre. Un moyen simple et peu coûteux vous est offert de "sonder" ce nouveau marché : la

FOIRE D'ALGER
 Bureaux : 26, rue d'Isly, ALGER

marchandes de Genève et de Lyon naquit de ces farouches rivalités telles qu'il en éclata jadis entre les cités du Péloponèse. Ceci nous montre, au passage, que l'économique a toujours dominé le politique et nous n'en sommes pas autrement émus.

Je crois aussi qu'il existe des ordonnances du roi Louis XI et du duc Amédée qui menacent Genevois ou Lyonnais qui se rendraient à la foire rivale, d'être dépouillés, emprisonnés et d'avoir, par surcroît, l'oreille ou le poignet coupés. Mais l'outrance même de telles sanctions montre qu'elles ne devaient pas être fréquemment appliquées.

Pour mon compte, je crois même que si ces négociateurs des deux cités s'attardèrent parfois si longuement en notre bourgade de Montluel, c'est qu'on y dégustait dès cette époque de fort délectables poulets à la crème. Thoiry n'a pas inauguré l'usage des déjeuners champêtres et diplomatiques.

Quand, avec le recul des temps, on considère l'histoire des anciennes foires de Genève et de Lyon, on voit clairement l'importance du rôle civilisateur que jouèrent à l'Occident de l'Europe ces institutions mercantiles.

Les foires assurèrent la libre circulation des marchands et de leurs biens.

A une époque où des luttes incessantes se poursuivaient de vallée à vallée, où les gens de négoce étaient beau gibier pour les gens d'armes et où la rapine fleurissait de fort nobles blasons, il n'était de sécurité que pour les caravanes se rendant aux foires ou en revenant.

D'abord, elles cheminaient sous l'immédiate protection d'archers et dans l'encadrement de pertuisanes qui de loin brillaient au soleil. Elles suivaient aussi le fanion du seigneur ou du prince qui avait reçu mission de faire respecter le sauf-conduit et qui était responsable de son exécution devant l'Empereur ou le Roi.

Ainsi les « pieds poudreux » pouvaient aller en paix, et, si comme de bien s'entend, ils avaient au préalable vidé aux caisses augustes une partie de leur escarcelle, ils pouvaient convertir le reliquat en marchandises et autres occasions de profit.

Etais né le contrat d'assurance.

Dans la ville-foire, sous le triple signe de la croix, du gant et de l'épée, régnait la paix marchande, cette trêve unanime aux empertements du siècle et aux réciproques cupidités. Les sujets de princes en guerre s'y rencontraient fort civilement, y échangeaient leurs marchandises et leurs lettres de crédit, s'y consentaient des avances et des prêts qu'ils remboursaient en toutes circonstances avec une dévotion dont l'usage ne s'est pas toujours maintenu.

L'acte commercial était un geste à la fois de paix et de loyauté, comme chez ces guerriers touaregs qui, autour du point d'eau, enlèvent leur voile avant de troquer leurs produits car ils ne veulent trafiquer qu'à visage découvert.

En foire, la tromperie était crime et on la punissait comme tel.

Le vidame de Genève et le conservateur des foires de Lyon disaient le droit « *hic et nunc* ». Ils avaient même des pouvoirs fort étendus puisqu'il leur arrivait de faire brancher sans délai les

pillards qui s'en prenaient aux marchandises offertes à la foire.

Quant aux payeurs inexacts, on ne les laissait point gagner la frontière sans leur avoir mis la main au collet. Si d'aventure, ils parvenaient à rentrer dans leur pays, c'était tout un appareil de justice internationale qui se mettait en branle. Et l'on pouvait voir l'orgueilleux lord-maire de la Cité de Londres obéir à la requête de simples bourgeois champenois.

Cette vieille honnêteté foraine nous la voyons survivre dans les usages de nos foires rurales. Les marchands de bestiaux y prennent des engagements qu'ils observent avec scrupule, bien que la convention verbale n'ait eu d'autre consécration que l'échange d'une poignée de main ou la dégustation au cabaret d'une bouteille de vin blanc.

Les foires n'ont pas complètement perdu ce caractère religieux qui leur conféra jadis leur universelle dignité.

**

Aujourd'hui encore, à Bâle comme à Lyon, les modernes institutions s'efforcent de maintenir la grandeur matérielle et morale des anciennes réunions marchandes.

Les fondateurs de nos foires d'échantillons ont compris toute l'importance de l'acte d'achat, toute l'opportunité de cette recherche du juste prix qui hantait déjà les esprits au moyen âge.

Ils ont voulu réunir tous les genres de la production, toutes les créations du labeur humain, toutes les innovations de l'ingéniosité technique.

Ce caractère d'universalité est sans doute le trait le plus original des foires contemporaines. Sans doute, lorsqu'au seizième siècle l'humaniste Henri Estienne célébrait la Foire de Francfort, énumérait-il en un latin abondant toutes les richesses accumulées. Mais, d'autre part, la grande Foire de Leipzig ne réunissait jusqu'en 1920, qu'un nombre restreint d'industries.

Aujourd'hui, le souci de synthèse est si grand que nous voyons, par exemple, le comptoir de Lausanne compléter par une représentation plus spécialement agricole la foire industrielle de Bâle.

Des anciennes foires, nous avons recueilli et développé le goût des grands agencements matériels, tels que les immenses halles de Genève et qui revivent dans les palais de Lyon et de Bâle. Plus que jamais les affaires doivent se traiter dans le calme et le confort, à l'abri du tumulte populaire.

Tradition aussi que les facilités de transport et de voyage accordées aux marchands et à leurs échantillons. Tradition, enfin, que l'accueil fraternel que pendant la Foire les cités font à leurs hôtes.

Nos amis suisses qui viennent par milliers visiter notre Foire de Lyon savent qu'en ces jours de printemps, la ville rhodanienne leur sourit plus joyeusement qu'à tout autre saison. Et ce ne sont pas les drapeaux aux fenêtres ni les lumières aux façades qui créent la commune allégresse.

La rencontre de ces hommes qui parlent des langues diverses, mais sont animés de la même volonté pacifique éveille dans les cœurs ce grand idéal d'humaine fraternité que le particularisme des intérêts peut parfois restreindre, mais sans jamais l'étouffer.

Ch. TOUZOT,
Administrateur de la Foire de Lyon.